

Laboratorio mobile automatico di ricerca guasti sui cavi BAUR



Figura a titolo esemplificativo

Il sistema intelligente per la localizzazione dei guasti, la prova e la diagnostica dei cavi

- ▶ Facile, confortevole e veloce da utilizzare
- 7 Tecnica potente e standard di sicurezza ai massimi livelli
- Su misura, orientato ai processi e adattabile
- Sistema completo di localizzazione dei guasti trifase e diagnostica nei cavi in un veicolo con massa totale 3,5 t

titron[®] è un sistema intelligente, completamente automatico e comandato in modo centralizzato per la localizzazione dei guasti, la prova e la diagnostica dei cavi.

Grazie all'innovativo concetto di comando e alla potente tecnologia, **titron**® svolge compiti di misurazione in modo più rapido, più semplice e più preciso. Tutte le funzioni del furgone di ricerca guasti sui cavi vengono comandate centralmente tramite il software BAUR. L'intuitiva interfaccia utente del software BAUR supporta in modo ottimale sia gli asset manager, sia i tecnici di misura nel loro lavoro.

Localizzazione guasti. Sulla base di una serie di fattori, che il sistema collega fra loro in modo intelligente con un algoritmo appositamente sviluppato, vengono generati suggerimenti per la procedura di localizzazione dei guasti. Tuttavia, l'utilizzatore può decidere in qualunque momento di non seguire le direttive del sistema e di strutturare il processo di misura sulla base della propria esperienza. Per la localizzazione dei guasti nei cavi, nel software BAUR sono presenti diversi metodi di localizzazione per ogni tipo di guasto e per diversi cavi.¹⁾

Prova e diagnostica. Con i metodi diagnostici basati sulla misura del fattore di dissipazione e delle scariche parziali, sono disponibili metodi collaudati per un'ampia analisi dei cavi.²⁾

- Ergonomia e flessibilità ottimali
- Elevato carico utile del veicolo equipaggiato con il sistema completo

Alta tensione e funzioni

- Tensioni di prova disponibili:
 - VLF-truesinus®
 - Tensione continua
 - Tensione impulsiva
- Prova dei cavi e della guaina dei cavi
- Localizzazione dei guasti nei cavi
- Localizzazione del percorso cavi
- Diagnostica dei cavi

Maggiore efficienza grazie a una tecnologia innovativa

- Risparmio di tempo grazie alla misura parallela del fattore di dissipazione e delle scariche parziali
- Interfaccia a sistemi GIS
- Gestione centrale dei dati
- Energia impulsiva fino a 3000 J, massima energia impulsiva in tutti i gradini di tensione
- Metodi di localizzazione dei guasti precisi per ogni tipo di guasto e per diversi cavi, ad es.
 - SIM/MIM Il metodo più efficace per la localizzazione dei guasti nei cavi
 - Conditioning-SIM/MIM Utile in caso di guasti umidi difficili da localizzare
 - DC-SIM/MIM Per guasti spinterometrici e intermittenti
- Metodi differenziali per la localizzazione dei guasti in reti ramificate
- BAUR Fault Location App³⁾ per il comando remoto della localizzazione precisa
- Massima sicurezza per l'utilizzatore e il sistema

Ulteriori informazioni nelle seguenti schede tecniche:

- 1) Ecometro IRG 4000 e software BAUR per la localizzazione dei guasti nei cavi
- ²⁾ Software BAUR per la prova e la diagnostica dei cavi
- 3) BAUR Fault Location App

Informazione: La disponibilità di singoli metodi, funzioni e livelli di tensione dipende dall'equipaggiamento del sistema.



Tecnologia di ultima generazione per la localizzazione dei guasti nei cavi



Controllo automatico centralizzato con monitoraggio totale del sistema

- Controllo del sistema centralizzato tramite il software BAUR e il potente PC industriale
- Massima efficienza e precisione di misura grazie alla procedura adattata in modo ottimale, combinata con una moderna elaborazione digitale del segnale
- Massima affidabilità grazie al monitoraggio e al rilevamento di tutti gli eventi del sistema
- Avvio rapido: operativo in pochi secondi

Il nuovo concetto di comando

- Interfaccia utente moderna e intuitiva disponibile in più lingue, veloce e facile da utilizzare
- Supporto orientato ai processi di asset manager e tecnici di misura per una pianificazione e un'esecuzione efficienti di misure, oltre ad un monitoraggio preciso dello stato delle reti di cavi.
- Integrazione mappe:
 - Combinazione esclusiva di carte stradali con il percorso dei cavi
 - Localizzazione del sistema basata sul GPS
 - Visualizzazione di tratte di cavo e di guasti nei cavi sulla mappa
- Supporto all'utilizzatore ottimale nella localizzazione dei guasti tramite la Smart Cable Fault Location Guide
- Cable Mapping Technology CMT: panoramica delle giunzioni e dei guasti in riferimento alla lunghezza del cavo
- 7 Tutti i dati sulla tratta del cavo, come la posizione geografica, il livello di tensione, i giunti, tutti i valori di misura ecc. vengono salvati automaticamente e possono essere richiamati in qualunque momento.
- Creazione rapida e facile di report di misura chiari e precisi con logo aziendale liberamente selezionabile, commenti e immagini delle curve di misura.
- Localizzazione rapida e precisa dei guasti nei cavi in combinazione con la BAUR Fault Location App

Ampio concetto di sicurezza conforme alle norme attuali

- Concetto di sicurezza secondo le norme EN 61010-1 e EN 50191
- Monitoraggio di tutti i parametri rilevanti per la sicurezza (collegamento a terra, terra ausiliaria, porta posteriore e prese di collegamento per alta tensione)
- Separazione dell'area di lavoro dall'area ad alta tensione
- → Spia di segnalazione rossa e verde per l'indicazione dello stato d'esercizio
- Interruttore di arresto d'emergenza nell'area di lavoro e dispositivo di arresto d'emergenza esterno opzionale
- Interruttore a chiave contro la messa in funzione non autorizzata
- Tutti i messaggi di errore rilevanti per il funzionamento vengono visualizzati sullo schermo con testo in chiaro e sono immediatamente riconoscibili per l'utilizzatore.

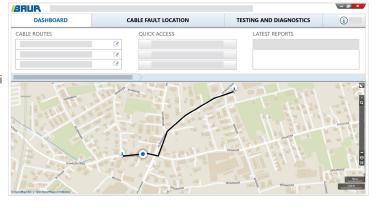




Figure e screenshot a scopo esemplificativo



Guasti nei cavi eliminati in pochi clic!

Smart Cable Fault Location Guide

- L'intelligente Smart Cable Fault Location Guide guida passo passo l'utilizzatore fino al guasto nel cavo in modo rapido ed efficiente.
- Uno speciale algoritmo analizza costantemente i risultati di misura attuali e sulla base di questi genera suggerimenti ottimali per l'utilizzatore per le procedure successive, per individuare il guasto in modo sicuro.
- Analisi automatica dei guasti con rappresentazione grafica chiara per una migliore visione d'insieme
- ↗ Assistente della tensione di prova:
 - Il sistema raccomanda valori di tensione in base ai dati dei cavi e al tipo di guasto:
 - le tensioni di prova possono essere definite in modo specifico per il singolo utente.
- Posizionamento automatico del cursore sulla fine cavo e sul punto di guasto
- Impostazioni automatiche di parametri specifici in base al metodo per una localizzazione dei guasti rapida ed efficiente
- Chiara rappresentazione grafica dei risultati di misura, con utili funzioni per la valutazione
- Rappresentazione della curva di inviluppo per guasti intermittenti Anche le più piccole variazioni dell'impedenza vengono rese visibili e memorizzate.

Tutto questo **con la massima flessibilità per gli utilizzatori più esperti!** Il tecnico di misura esperto può sfruttare direttamente il proprio know-how in qualunque momento del processo di misura e selezionare una procedura specifica.



Scheda tecnica: BAUR GmbH · 856-063-4 · 10.2025 · Con riserva di modifiche

Screenshot a scopo esemplificativo



Una postazione di lavoro perfettamente studiata: ergonomica, pratica e confortevole

Più ergonomia sul posto di lavoro



- Ergonomia ottimale nella postazione di lavoro per maggiore efficienza
- Ampia superficie di lavoro e spazioso vano porta strumenti (fino a 32 unità rack)
- Interfacce dati facilmente raggiungibili per il semplice collegamento di equipaggiamenti supplementari, come ad es. stampanti, PC portatili ecc.
 - 4 x USB 3.0
 - 1 x Ethernet
- Prese di collegamento direttamente nella postazione di lavoro
- Possibilità di ricarica per apparecchi portatili, ad es. sistema di localizzazione precisa portatile protrac[®], anche durante la marcia
- Pannello BT direttamente sul posto di lavoro per il collegamento di apparecchi esterni, ad es. il trasmettitore di audiofrequenze TG 20/50 o un ohmmetro esterno
- Cassapanca mobile con ampio vano porta strumenti e schienale opzionale

Convertitore con funzione di ricarica della batteria integrata

- Alimentazione del PC industriale tramite la batteria del veicolo possibile per diverse ore
- Commutazione automatica sull'alimentazione tramite batteria del veicolo in caso di interruzione della tensione di rete
- Alimentazione delle prese nel sistema tramite la batteria del veicolo possibile durante la marcia (fino a max. 800 W)
- Spegnimento automatico del convertitore, qualora si scenda al di sotto della tensione critica della batteria
- La batteria del veicolo viene ricaricata non appena il sistema è collegato alla tensione di rete

Per lavorare comodamente

- Ampi monitor per maggiore produttività e maggiore chiarezza durante la valutazione Possibilità di scegliere tra le seguenti opzioni:
 - 1 monitor 24"
 - 1 monitor 19"
 - 2 monitor 19"
- Pratica modalità di comando tradizionale con mouse e tastiera
- Sistema operativo Windows collaudato
- L'interfaccia GIS consente uno scambio dei dati dei cavi tra il proprio sistema GIS e il software di sistema BAUR.
- Risparmio di tempo grazie al supporto interattivo dell'utente
- Assistenza online via Internet
 - Con il vostro permesso, il servizio assistenza clienti BAUR potrà accedere al computer del vostro laboratorio mobile di ricerca guasti sui cavi, identificare il problema e trovare rapidamente una soluzione.
 - Durante la localizzazione dei guasti, il vostro team può condividere il desktop con il tecnico di misura sul posto e supportarlo nella valutazione dei risultati di misura (può essere necessaria una licenza per un software di condivisione del desktop).



Figure a titolo esemplificativo



Dati tecnici			titron® trifase	titron® monofase	titron® C
I. Alta tensione					
Tensione impulsiva					
Campi di tensione impulsiva	0 – 8 kV, 0 – 16 kV, 0 –	32 kV	✓	✓	✓
Energia impulsiva	3.000 J @ 8, 16 e 32 k	V	Energia	Energia	Energia
	2.050 J @ 8, 16 e 32 k	V	impulsiva a scelta	impulsiva a scelta	impulsiva a scelta
Estensione di tensione impulsiva	SZ 1550:	SZ 2650:	Opzione	Opzione	Opzione
con classe di energia impulsiva 3.000 J:	1.820 J @ 4 kV	2.890 J @ 4 kV			·
con classe di energia impulsiva 2.050 J:	1.580 J @ 4 kV	2.660 J @ 4 kV			
Sequenza di impulsi	5 – 20 impulsi/min, im	pulso singolo	✓	✓	✓
Tempo di carica del condensatore	Tensione impulsiva max. 32 kV in 3 s		\checkmark	\checkmark	✓
Fonti di tensione					
Generatore di tensione ad im	pulsi SSG 40				
Tensione continua	$0 - 40 \text{ kV, I}_{\text{max}} = 50 \text{ m/s}$	A	\checkmark	✓	\checkmark
Generatore di alta tensione V	LF viola		Opzione	Opzione	Opzione
Tensione continua (positiva / negativa)	1 – 60 kV				
Tensione VLF	truesinus® 1 – 44 kV _{eff}	Tensione rettangolare 1 – 60 kV			
Gamma di frequenze	0,01 – 0,1 Hz				
Carico capacitivo max.	fino a 10 μF; 0,85 μF @	0,1 Hz con 44 kV _{eff}			
	2,7 μF @ 0,03 Hz con	44 kV _{eff} ; 7,7 μF @ 0,01 Hz con 44 kV _{eff}			
Generatore di alta tensione V	LF PHG 80		Opzione	Opzione	Opzione
Tensione continua (positiva / negativa)	$1 - 80 \text{ kV; I}_{\text{max}} = 1.8 \text{ m}$	A @ 80 kV; 90 mA @ 20 kV			
Tensione VLF	truesinus® 1 – 57 kV _{eff}	Tensione rettangolare 1 – 80 kV			
Gamma di frequenze	0,01 – 0,1 Hz				
Carico capacitivo max.	fino a 20 μF; 1,2 μF @	CII			
	3 μF @ 0,1 Hz con 38	kV _{eff} ; 4 μF @ 0,1 Hz con 30 kV _{eff}			
Apparecchio per prove di alta	tensione AC/DC PGK I	HB	Opzione	Opzione	Opzione
Tensione continua					
PGK 70/2,5 HB:	da 0 a \pm 70 kV, $I_{max} = \pm$	20 mA / ±84 mA¹), 6,5 kVA			
PGK 110 HB:	da 0 a \pm 110 kV, I_{max} =	±5 mA / ±17 mA¹), 2,65 kVA			
PGK 110/5 HB:	da 0 a \pm 110 kV, I_{max} =	±22 mA / ±104 mA ¹⁾ , 11,7 kVA			
PGK 150 HB:	da 0 a ± 150 kV, $I_{max} = \pm 4$ mA / ± 20 mA ¹⁾ , 2,65 kVA				
PGK 150/5 HB:	PGK 150/5 HB: da 0 a \pm 150 kV, $I_{max} = \pm$ 18 mA / \pm 77 mA ¹⁾ , 11,7 kVA				
Tensione alternata					
PGK 70/2,5 HB:	$0 - 55 \text{ kV}_{\text{eff}} I_{\text{max}} = 50 \text{ mA}_{\text{eff}} / 117 \text{ mA}_{\text{eff}}^{-1}, 6,5 \text{ kVA}$				
PGK 110 HB: $0 - 80 \text{ kV}_{\text{eff}} I_{\text{max}} = 14 \text{ mA}_{\text{eff}} / 30 \text{ mA}_{\text{eff}}^{-1}, 2,65 \text{ kVA}$					
PGK 110/5 HB:	PGK 110/5 HB: $0 - 110 \text{ kV}_{\text{eff}} I_{\text{max}} = 66 \text{ mA}_{\text{eff}} / 137 \text{ mA}_{\text{eff}}^{-1}, 11.7 \text{ kVA}$				
PGK 150 HB:	$0 - 150 \text{ kV}_{\text{eff}}, I_{\text{max}} = 9 \text{ n}$	nA _{eff} / 23 mA _{eff} ¹⁾ , 2,65 kVA			
PGK 150/5 HB:		mA _{eff} / 108 mA _{eff} ¹⁾ , 11,7 kVA			

 $[\]checkmark$ = compreso nel kit di fornitura / opzionale = disponibile a richiesta / – = non disponibile ¹⁾ in cortocircuito

Scheda tecnica: BAUR GmbH \cdot 856-063-4 \cdot 10.2025 \cdot Con riserva di modifiche



Dati tecnici		titron® trifase	titron® monofase	titron® C
II. Localizzazione dei gua	isti nei cavi			
Misura della resistenza di iso	lamento			
Tensione	fino a 1.000 V Campo di misura: 0 Ohm – 5 GOhm	√	√	✓
Misura trifase L-N, L-L	tramite collegamento ad alta tensione	✓	_	_
Misura trifase L-N, L-L	tramite collegamento ad alta tensione con cavo di collegamento TDR di 25 o 50 m	Opzione	Opzione	✓
Ecometro				
I dati tecnici della misura della rif	lessione degli impulsi sono riportati nella scheda tecnica dell'IRG 4000	e del software 4 B.	AUR Localizzazione	dei guasti nei ca
Condizionamento dei guasti	mediante bruciatura			
Trasformatore bruciatore ATG 2	0 – 10 kV, fino a 32 A; 2,3 kVA	Opzione	Opzione	Opzione
Trasformatore bruciatore ATG 600	0 0 – 15 kV, fino a 90 A; 5,75 kVA	Opzione	Opzione	Opzione
Metodi di prelocalizzazione				
Metodo della riflessione degli im	npulsi TDR	\checkmark	✓	\checkmark
 Misura trifase L-N, L-L tramite 	collegamento ad alta tensione	\checkmark	_	_
 Misura trifase L-N, L-L tramite collegamento ad alta tensione con cavo di collegamento TDR, 25 o 50 m 		Opzione	Opzione	√
SIM/MIM Metodo dell'impulso secondario multiplo fino a 32 kV		✓	√	√
DC-SIM/MIM Metodo dell'impulso secondario multiplo in corrente continua fino a 32 kV, $I_{max} = 120 \text{ mA}$		✓	√	√
Conditioning-SIM/MIM Condi	zionamento guasti con successiva misura SIM/MIM	✓	√	✓
ICM Metodo degli impulsi di corrente fino a 32 kV		√	√	✓
DC-ICM Metodo degli impulsi di corrente in corrente continua fino a 32 kV, I _{max} = 120 mA		√	√	√
Metodo delle onde migranti	· · · ·	√	√	√
Rilevamento della tensione distruttiva fino a 40 kV ¹⁾		√	√	√
Metodi differenziali Per la prelocalizzazione di guasti nei cavi nelle reti di bassa e media tensione ramificate: metodo ICM differenziale, metodo differenziale delle onde migranti, metodo ICM differenziale DC		Opzione	_	_
Misura del ponte per la prelocalizzazione dei guasti nei cavi e nelle guaine dei cavi (apparecchio per la prova delle guaine e la localizzazione dei guasti resistivi nei cavi shirla)		Opzione	Opzione	Opzione
Metodi di localizzazione prec	isa			
Localizzazione precisa con metodo acustico: Intervalli di tensione: 0 – 8 kV, 0 – 16 kV, 0 – 32 kV ²⁾		✓	✓	✓
Metodo della tensione di pas	sso fino a 40 kV, I _{max} = 50 mA	✓	✓	✓
Localizzazione del percorso c (metodo del passo di cordatura e	avi, metodi con audiofrequenze e della distorsione minima)			
Trasmettitore di audiofrequenze integrato TG 600, 600 VA		Opzione	Opzione	Opzione
 Trasmettitore di audiofrequenze mobile TG 20/50, 20 VA/50 VA 		Opzione	Opzione	Opzione
Tutti i metodi di localizzazione precisa: Sistema di localizzazione precisa protrac®		Opzione	Opzione	Opzione

^{√ =} compreso nel kit di fornitura / opzionale = disponibile a richiesta / − = non disponibile

¹¹ opzionale fino a 150 kV (a seconda delle dimensioni del veicolo), vedi fonti di tensione opzionali nei Dati tecnici al paragrafo "I. Alta tensione"

²¹ Dati sulla tensione impulsiva e opzioni disponibili, vedi nei Dati tecnici al paragrafo "I. Alta tensione"



Dati tecnici		titron® trifase	titron® monofase	titron® C
III. Dispositivi di sicui	rezza e di protezione			
Standard di sicurezza	secondo EN 50191 e EN 61010-1			
Sicurezza elettrica	Classe sovratensioni IV/300			
Monitoraggio della sicurezza	Terra di protezione, terra operativa, terra ausiliaria, monitoraggio del potenziale, collegamenti ad alta tensione, porte posteriori, interruttore di arresto d'emergenza	√	✓	✓
Monitoraggio della tensione di alimentazione	Protezione contro sovratensioni, protezione contro sottotensioni			
Trasformatore d'isolamento	5 kVA o 7 kVA con limitazione della corrente di inserimento	Opzione	Opzione	Opzione
Unità di arresto d'emergenza esterna con spie di segnalazione, incluso cavo di collegamento di 25 o 50 m		Opzione	Opzione	Opzione
IV. Dati del sistema				
Cavi di collegamento				
3 cavi di collegamento AT r	nonofase, 50 m	√	_	_
3 cavi di collegamento AT r		Opzione	_	_
1 cavo di collegamento AT	•	Opzione	_	_
1 cavo di collegamento AT monofase, 50 m			✓	√
1 cavo di collegamento AT monofase, 80 m		_	Opzione	Opzione
Cavo di collegamento TDR, trifase, 25 o 50 m, su avvolgitore portatile, categoria di misura CAT IV/600 V		Opzione	Opzione	
Seleziona delle fasi e de	ll'apparecchio			
Seleziona automatica delle	fasi e dell'apparecchio	✓	✓ (selezione dell'apparecchio)	-
Sistema di avvolgimento	o cavi			
Sistema di avvolgimento ca	avi KTG M	✓	√	√
Sistema di avvolgimento ca	avi KTG M a motore	Opzione	Opzione	Opzione
Sistema di avvolgimento ca	avi KTG NE a motore	Opzione	_	_
Sistema operativo e disp	play			
Sistema operativo	Windows 11		✓	√
	Windows 10 (64 bit)	,		
Memoria	16 GB RAM	\checkmark		
Disco fisso	Standard industriale SSD			
Display	1 monitor da 24" (risoluzione 1920 x 1080)	√	√	√
anziché monitor da 24"	■ 1 monitor da 19" (risoluzione 1280 x 1024) oppure	Opzione	Opzione	Opzione
	■ 2 monitor da 19"			
Funzioni software opzio	nali			
Interfaccia GIS				
Integrazione mappe (carte geografiche dei paesi disponibili su richiesta)		Opzione	Opzione	Opzione
Software 4 BAUR per PC da	ufficio (installazione da ufficio)			
Comando remoto del sis	tema			
BAUR Fault Location App Per il comando remoto del generatore di tensione impulsiva		Opzione	Opzione	Opzione
Comando mediante PC por		Opzione	Opzione	Opzione

Scheda tecnica: BAUR GmbH \cdot 856-063-4 \cdot 10.2025 \cdot Con riserva di modifiche

 $[\]checkmark$ = compreso nel kit di fornitura / opzionale = disponibile a richiesta / - = non disponibile



Dati tecnici		titron® trifase	titron® monofase	titron® C
IV. Dati del sistema (prosegue)			
Alimentazione del sister	ma e condizioni operative			
Tensione di ingresso	190 – 264 V, 47 – 63 Hz			
Assorbimento di potenza	max. 7,5 kVA			
Convertitore con funzione di ricarica della batteria	230 V ±2%, 50 Hz ±0,1%, 700 W / 800 VA	✓		✓
Caricabatterie	CC 13,2 – 14,4 V, 35 A			
Condizioni ambientali				
Temperatura ambiente	Area di AT: da -20 °C a +50 °C Area di comando: da 0 °C a +50 °C			
Temperatura di immagazzinamento	da -20 °C a +60 °C	✓	√	√
Alimentazione di corren	te mobile			
Generatore sincrono ¹⁾	7 kVA, 230 V	Opzione	Opzione	Opzione
Generatore elettronico1)	5 kVA, 230 V	Opzione	Opzione	Opzione
Sistema Battery-Power	per alimentazione a batteria, capacità della batteria 5,5 kWh, 230 V	Opzione	Opzione	Opzione
Apparecchi di climatizza	zione			
Termoventilatore	230 V, 2.000 W	Opzione	Opzione	Opzione
Impianto di climatizzazione	230 V	Opzione	Opzione	Opzione
Peso				
Versione standard		a partire da 800 kg	a partire da 800 kg	a partire da 450 kg

 $[\]checkmark$ = compreso nel kit di fornitura / opzionale = disponibile a richiesta / - = non disponibile ¹⁾ Il tipo può variare in base all'equipaggiamento del sistema



Desidera ricevere maggiori informazioni su questo prodotto? Non esiti a contattarci: www.baur.eu > BAUR worldwide

